centre de sevice autorisé. qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un endommagé, il taut le taire remplacer par du personnel Note: Lorsque le cordon d'alimentation est

la réparation <u>seulement</u> au personnel des centres de ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques,

Avertissement : L'appareil est doté d'une vis indesserrable VIS INDESSERRABLE

connexions de l'appareil. soumettre à des contraintes près des prises ou des prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de le inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin d'en

empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour

qu'il pend de façon qu'on puisse trébucher dessus par s'assurer qu'il ne traverse pas la surface de travail ni besoin. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, dans le cas des produits de 220 volts), peut servir au cordon de d'au moins 15 ampères, (ou de 6 ampères, trébuchement que présente un long cordon. Tout

d'éviter les risques d'enchevêtrement et de La longueur du cordon de l'appareil a été choisie afin CORDON ÉLECTRIQUE

certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche. pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une large que l'autre). Afin de minimiser les risques de

-'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus FICHE POLARISÉE (Modèles de 120 V seulement)

# CONSERVER CES MESURES.

IMPORTANTES MISES EN CARDE

usages prévus.

☐ N'utiliser cet appareil que pour les convercle comporte un bouchon). mélange de liquides chauds (lorsque le ☐ Retirer le bouchon du couvercle pendant le couvercle en place.

☐ Toujours se servir de l'appareil avec le réduire les risques de blessures.

fixer le récipient convenablement afin de ☐ Ne jamais placer les lames sur le socle sans y manipuler avec soin.

☐ Les lames sont tranchantes; il faut les

fonctionne pas. spatule seulement lorsque l'appareil ne

ou de dommages. On peut utiliser une afin d'éviter les risques de blessures graves du récipient lorsque l'appareil fonctionne 🗖 Garder les mains et les ustensiles à l'extérieur

d'une table ou d'un comptoir. ☐ Ne pas laisser pendre la fiche ni le cordon

🗖 Ne pas utiliser à l'extérieur. présente des risques de blessures. recommandés ni vendus par le fabricant récipients pour la mise en conserve) non a L'utilisation d'accessoires (γ compris des

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the

the website listed on the cover of this manual.

(Applies only in the United States and Canada)

Save your receipt as proof of the date of sale.

One-Year Limited Warranty

What will we do to help you?

How do you get service?

NECESITA AYUDA?

¿Oué cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

BESOIN D'AIDE?

new or factory refurbished.

What does your warranty not cover?

Damage from misuse, abuse or neglect

· Products that have been modified in any way

How does state law relate to this warranty?

producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

el valor de compra del producto.

¿Cómo se puede obtener servicio?

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

Conserve el recibo original de compra

What does it cover?

appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. Do not mail the product back to the

manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult

• Any defect in material or workmanship; provided; however. Applica's

· Provide you with a reasonably similar replacement product that is either

• Check our on-line service site at www.prodprotect.com/applica, or call

our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service.

Glass parts and other accessory items that are packed with the unit

Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit

ges, so this limitation may not apply to you.)

Consequential or incidental damages (Please note, however, that some

states do not allow the exclusion or limitation of consequential or

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su

La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra.

other rights that vary from state to state or province to province.

producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el

Applica no se responsabiliza por ningún costo que exceda

Por dos años a partir de la fecha original de compra.

Por favor llame al número del centro de servicio autorizado

• Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia

Los productos que han sido alterados de alguna manera

• Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

• Los daños ocasionados por el uso comercial del producto

• Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las

• Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour

adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais

approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il

• Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato

• Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del

If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

liability will not exceed the purchase price of the product.

couverture du présent guide. numéro sans frais inscrit sur la page région. On peut également composer le personnel du centre de service autorisé de la réparation ou le réglage de l'appareil au ou qui est endommagé. Confier l'examen, la de fonctionnement, qui est tombé par terre cordon est abîmé, qui présente un problème

☐ Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le ☐ Eviter de toucher aux pièces en mouvement.

accessoires, et avant de nettoyer l'appareil. pas, avant d'enlever ou de remettre des

☐ Débrancher l'appareil lorsqu'on ne s'en sert dernier s'en sert. utilise l'appareil près d'un entant ou que ce

□ Exercer une étroite surveillance lorsqu'on fiche ni le socle de l'appareil. électriques, ne pas immerger le cordon, la

> ☐ Afin d'éviter les risques de secousses ☐ Lire toutes les directives.

: sətnavius səl tnəmmaton , səlatnəmabnoi toujours respecter certaines règles de sécurité Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut

por el centro de servicio autorizado. sustituirse por personal calificado o en América Latina Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, debe

<u>únicamente</u> por personal de servicio autorizado consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta nismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de TORNILLO DE SECURIDAD

de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire ni que cuelgue de manera que alguien se pueda asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo

s amperios). Cuando utilice un cable de extensión, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios deba emplear, deberá estar calificado para nada menor mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se lesgo de enredarse o de tropezar con un cable de El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el CABLE ELECTRICO

alterar esta medida de seguridad. encaja, consulte con un electricista. Por tavor no trate de entra en la toma de corriente, invièrtalo y si aun asi no corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos de 120V) **ENCHUFE POLARIZADO** 

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

el fin previsto.

☐ Este aparato se debe utilizar solamente con el tapón del centro de la tapa. ☐ Para licuar líquidos calientes, se debe retirar

tapa en su lugar. ☐ Siempre haga funcionar la licuadora con la

base sin antes ajustar bien la jarra. coloque el montaje de las cuchillas sobre la 🗖 A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca con prudencia.

🗖 Las cuchillas tienen filo y se deben manejar

raspador siempre que la licuadora no esté en daños a la licuadora. Se puede utilizar un el riesgo de serias lesiones a las personas o utensilios adentro de la jarra, a fin de evitar ol in sonsm sal ristoducir las manos ni los □

de la mesa ni del mostrador. □ No permita que el cable cuelgue del borde

☐ Este aparato no se debe utilizar a la

ruego, descarga eléctrica o lesiones fabricante del aparato, podría ocasionar autorizado más cercano para que lo 'obsñab ètse eup o otneimanoionui due presente un problema de

corriente cuando no esté en funcionamiento, Desconecte el aparato de la toma de

licuadora, el cable y el enchufe no puedan choque eléctrico, asegúrese que la base de la ☐ A fin de protegerse contra el riesgo de un

Por favor lea todas las instrucciones. incluyendo las siguientes:

se debe respetar ciertas medidas de seguridad, Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre

Servicio Técnico Central

Puerto Rico

**Buckeye Service** 

Plaza Lama, S.A.

Av, Duarte #94

Santo Domingo,

Trinidad, W.I.

Venezuela

Jesús P. Piñero #1013

Republica Dominicana

República Dominicana

el.: (809) 687-9171

33 Independence Square,

Tel.: (868) 623-4696

Diagonal al hotel Melia,

Caracas Venezuela

Centro Comercial City Market

A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited

Sabana Grande, Mivel plaza local 153.

Tel. 0212-3240969 y 0412-5926308.

Trinidad and Tobago

Puerto Nuevo, SI PR 00920 Tel.: (787) 782-6175

Calle Jorge Muelle 121 San Borja

Tel.( 0511) 2257391-2230221

número que aparece en la cubierta de este examinen, reparen o ajusten o llame gratis al Devuelva el aparato al centro de servicio

que tenga el cable o el enchufe averiado, 🗖 No se debe utilizar ningún aparato eléctrico

☐ Evite el contacto con las piezas móviles.

antes de instalar o retirar las piezas y antes

mismos requiere la supervisión de un adulto. presencia de menores de edad o por ellos al ne obszilizacie eléctrico utilizado en la

entrar en contacto con agua u otro líquido.

# INSTRUCCIONES DE SECURIDAD

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede

Servicio Técnico Central Tel.: (503) 274-1179

 Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité Atención al Cliente

Quelle est la durée? Un an après l'achat original Quelle aide offrons nous? Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou

de la société Applica se limite au prix d'achat du produit.

a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans u

centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la

Comment se prévaut-on du service? • Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat. Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou compose

sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux

relatifs à la garantie.

accessoires au 1 800 738-0245.

(Valable seulement aux États-Unis et au Canada

Quelle est la couverture?

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas · Des dommages dus à une utilisation commerciale

• Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence

Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.

• Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.

Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement

• Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie? Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon

l'état ou la province qu'il habite. Póliza de Garantía (Válida sólo para México)

Applica de México, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra. ¿Qué cubre esta garantía?

esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas componentes y la mano de obra contenidas en este producto. Requisitos para hacer válida la garantía ra reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio

Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra ¿Donde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

cuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de Excepciones

sta Garantía no será válida cuando el producto: A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales

Procedimiento para hacer válida la garantía

B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no

autorizadas por Applica de México, S. de R. L. de C.V. Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser remplazado por el fabricante o por un Centro de Servicio Autorizado para evitar el

solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado San Salvador, El Salvador

274-0279

360-0521

Art. 123 y José Ma. Marroquí #28-D Centro

Towson, Maryland, USA

Towson, Maryland, É.-U.

Guatemala

Lady Lee

Mexico D.F.

Nicaragua H & L Electronic

15 Varas al Sur

Zumen 3, C. Arriba y

Managua, Nicaragu

Tel.: (505) 260-3262

MacPartes, S.A.

Frente a Tecun

34 Calle 4-14 Zona 9

Tel.: (502) 331-5020

Carretera a la Lima

Tel.: (504) 553-1612

Guatemala City, Guatemala

Centro Comercial Mega Plaza

San Pedro Sula, Honduras

Tel.: 01 (800) 714-2499

(55) 1106-1400

Service New S.R.L. Ruiz Huidobro 3860 Tel.: (54-11) 4546-1212

Servicio Máquinas y Herramientas Ltda Av. Apoquindo No. 4867 -Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490

**PLINARES** Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel. sin costo 01 800 7001870 Costa Rica Aplicaciones Electromecanicas, S.A

Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716

223-0136

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Guayaquil, Ecuado

224-1767 sedeblack Calle A San Antonio Abad y Av Lisboa, Edif. Lisboa Local #21

Authorized Service Center Electrodomésticos, Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá

Tel.: (507) 236-5404

Comercializado por: Applica de México, S. de R. L. de C. Presidente Mazaryk No111, 1er Piso Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F

Deleg. Miguel Hidalgo

Servicio y Reparación Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28 D Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050 Servicio al Consumidor Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503

Presidente Mazaryk No111, 1er Pisc

Fabriqué en République populaire de Chine

Imprimé en République populaire de Chine

Copyright © 2006 - 2007 Applica Consumer Products, Inc. Pub. No. 1000003121-00-RV01 Made in People's Republic of China Printed in People's Republic of China APPLICA DE MEXICO, S. DE R. L. DE C. V.

> Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F Deleg. Miguel Hidalgo CP 11570 MEXICO Teléfono: (55) 1106-1400 Del interior marque sin costo 01 (800) 714 2503 Fabricado en la República Popular de China Impreso en la República Popular de China

Accesorios/Partes (EE.UU/Canadá) Accessoires/Pièces (É.-U./Canada) 1-800-738-0245

an authorized service center. replaced by qualified personnel or in Latin America by Note: If the power supply cord is damaged, it should be

inside. Repair should be done only by authorized service remove the outer cover. There are no user-serviceable parts reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to resistant screw to prevent removal of the outer cover. To Warning: I his appliance is equipped with a tamper-TAMPER-RESISTANT SCREW

life; avoid Jerking or straining it at outlet and appliance accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer

intended use. on the cover of this manual. ☐ Do not use appliance for other than piece of two-piece cover. ☐ When blending hot liquids, remove center ☐ Always operate blender with cover in place. properly attached. assembly blades on base without the jar ■ To reduce the risk of injury, never place cutter Blades are sharp. Handle carefully. when the blender is not running. A scraper may be used but must be used only injury to persons or damage to the blender. while blending to reduce the risk of severe ☐ Keep hands and utensils out of container edge of table or counter. □ Do not use outdoors. electric shock, or injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Or, call the appropriate toll-free number listed repair, or electrical or mechanical adjustment. authorized service facility for examination, manner. Return the appliance to the nearest malfunctions or is dropped or damaged in any damaged cord or plug or after the appliance

Do not operate any appliance with a ■ Avoid contacting moving parts.

working area or dangle where someone could

affempt to modify the plug in any way.

OLARIZED PLUG (120V Models Only)

ELECTRICAL CORD

using an extension cord, do not let it drape over the

an extension cord rated no less than 6-amperes). When

possibility of tangling in or tripping over a longer cord. The cord of this appliance was selected to reduce the

still does not fit, contact a qualified electrician. Do not

plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it

intended to fit into a polarized outlet only one way. If the

the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than

less than 15-amperes. (For 220 volts rated products, use

t more length is needed, use an extension cord rated no

putting on or taking off parts, and before □ Unplug from outlet when not in use, before appliance is used by or near children. ☐ Close supervision is necessary when any

other liquid. not put blender base, cord, or plug in water or  $\Box$  Do not let the plug or cord hang over the ■ To protect against risk of electrical shock, do

☐ Read all instructions.

:gniwollof adf gnibuloni: precautions should always be followed, ☐ The use of attachments, including canning When using electrical appliances, basic safety

# IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book

appliance manufacturer may cause fire,

Jars, not recommended or sold by the

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation



**6-Speed Blender** Licuadora de 6 velocidades Mélangeur à 6 vitesses

Register your product online at www.prodprotect.com/applica, for a chance to WIN \$100,000! Registre su producto en la Internet en el sitio Web www.prodprotect.com/applica

y tendrá la oportunidad de GANAR \$100,000! Inscrivez votre produit en ligne à l'adresse www.prodprotect.com/applica et courez la chance de GAGNER 100 000 \$!

1-800-231-9786

01-800-714-2503



**USA/Canada** Mexico www.blackanddecker.com

Accessories/Parts (USA/Canada)



Model Modelo Modèle □ BL8000

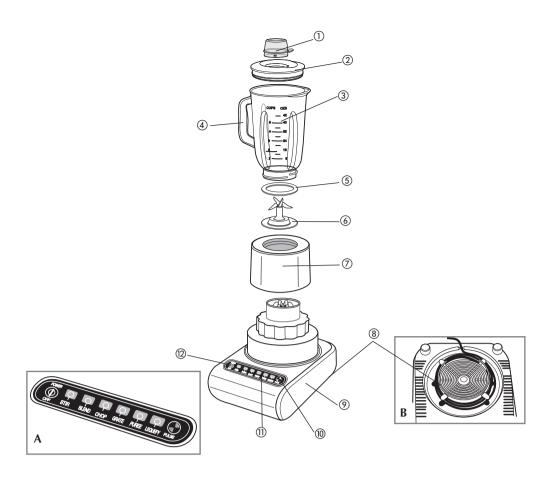
R12006/8-7-35E/S/F

**BLACK** & Decker Corporation,

Marca registrada de The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, E.U.

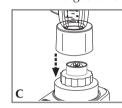
Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation.

450 W 120 V $\sim$  60Hz



#### **BLENDER JAR ASSEMBLY**

- 1. After unpacking the blender, before first use, wash all parts except the unit base.
- 2. Put the gasket on top of the blade assembly.



- 3. Place the blade assembly into the jar base.
- 4. Place the glass jar onto the jar base and turn clockwise until securely in place.
- 5. Place the jar base onto the unit base (C).
- 6. Assemble lid by placing lid cap into the slots provided on the lid and then turning clockwise.

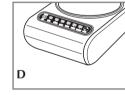
#### How to Use

This product is for household use only.

Your unit has an intelligent fuse system designed to protect the motor from overheating. It automatically shuts off the motor and resets the unit. Simply wait a moment, unplug the unit then plug again to restart

- 1. Make sure the unit is OFF and plug the cord into a standard electrical outlet.
- 2. Place the food into the jar and the lid on the jar before blending.
- 3. Make sure that the lid cap is in place.

**Note:** When crushing hard foods, keep one hand on the lid.



4. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending (D).

- **Important Operating Tips:**  As a safety feature, the unit automatically shuts off if you keep any button pressed continuously. The LED will blink (20 seconds for the Pulse button, and 5 seconds
- for the other buttons). • If unit runs continuously for 2 minutes, it will automatically shut off.
- If the unit stops functioning, unplug, wait 30 seconds and plug in again
- 5. When finished blending, press the On/Off button.
- 6. For quick or delicate blending tasks use the Pulse button for a few seconds, then release. Releasing the Pulse button automatically turns off the blender.
- 7. To add ingredients while the blender is on, remove the lid cap and drop ingredients through the lid
- 8. To remove the jar, grasp the handle and lift the jar from the unit base.
- 9. Remove the lid before pouring.

# **BLENDING TIPS AND TECHNIQUES**

- Cut food into small pieces 3/4" (2 cm) before adding to the blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.
- Use the lid cap to measure ingredients up to 60 ml (2 oz.) when adding ingredients like lemon juice, cream, or liqueurs.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

#### **CLEANING**

- 1. Before cleaning, turn off and unplug the unit. Lift the jar off the unit base, and rinse. For easier cleanup, rinse parts immediately after blending. Parts may be hand-washed.
- 2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.

Note: If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid, lid cap, and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.

- **†1. Lid cap (Part# BL8000-01)**
- †2. Lid (Part# BL8000-02)
- †3. 42 oz./5 -cup glass jar (Part# BL8000-03) 4. Handle
- **†5. Gasket (Parts# BL8000-04)**

†7. Jar base (Part# BL8000-06)

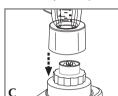
- **†6.** Blade assembly (Part# BL8000-05)
- 8. Cord Storage (Illustration B)
- 9. Unit base 10. Pulse function control button
- 11. Touch pad controls / 6 speeds (Illustration A)
- 12. On/Off button
- † Consumer replaceable/removable parts

- †1. Tapón con medidor (No. de pieza BL8000-01)
- **†2. Tapa (No. de pieza BL8000-02)**
- †3. Jarra de vidrio 1.25 L/5 tazas (No. de pieza BL8000-03)
- 4. Asa
- **†5. Junta (No. de pieza BL8000-04)**
- †6. Cuchillas (No. de pieza BL8000-05)
- **†7. Base de la jarra (No. de pieza BL8000-06)** 8. Almacenamiento del cable (Ilustración B)
- 9. Base de la unidad
- 10. Botón de pulsación
- 11. Panel de control táctil / 6 velocidades ( Ilustración A )
- 12. Botón de encendido / apagado
- † Reemplazable/removible por el consumidor

- **†1.** Bouchon du couvercle (Pièce no. BL8000-01)
- †2. Couvercle (Pièce no. BL8000-02)
- †3. Récipient en verre de 1,24 L (42 oz)/5 tasses (Pièce no. BL8000-03)
- 4. Poignée
- †5. Joint d'étanchéité (Pièce no. BL8000-04)
- 6. Lames
- **†7. Socle du récipient (Pièce no. BL8000-05)**
- 8. Range-cordon ( Illustration B )
- 9. Socle de l'appareil
- 10. Bouton de réglage de la fonction d'impulsion
- 11. Tableau avec touches de commande / 6 vitesses ( Illustration A )
- 12. Interrupteur
- † Pièce amovible e remplaçable par le consommateur

#### MONTAGE DU RÉCIPIENT

- 1. Después de desempacar, antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción
- 2. Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.



INSTALACIÓN DE LA JARRA

- 3. Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra.
- 4. Coloque la jarra de vidrio sobre la base de la jarra y gírela hacia la derecha hasta
- 5. Coloque la base de la jarra sobre la base del aparato (C).
- 6. Para ensamblar la tapa, coloque el tapón adentro de las muescas provistas en la tapa y luego gírelo hacia la derecha.

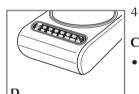
### Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico.

Su unidad tiene un sistema de fusible disenado para evitar que el motor se sobrecaliente. El motor se apaga automáticamente y la unidad se reajusta. Simplemente espere un momento, desenchufe la unidad y luego enchúfela de nuevo para resumir el funcionamiento.

- 1. Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición Off (apagado) y conecte el cable a una toma de corriente standard.
- 2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela.
- 3. Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté bien colocado. Nota: Cuando triture alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa.

4. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos



Consejos de funcionamiento importantes:

Como medida de seguridad, la unidad se apagará automáticamente si uno

mantiene presionado cualquiera de los botones. Las luces de los botones

- parpadean (20 segundos para el botón de Pulse (pulso) y 5 segundos para los demás botones).
- Si la unidad se mantiene funcionando por 2 minutos, se apagará automáticamente. • Si el aparato deja de funcionar, desconéctelo, espere 30 segundos y enchufe nuevamente.
- 5. Una vez que termine de licuar, oprima el botón On/Off (encendido/apagado).
- 6. Para las funciones de licuado rápido y delicado use el botón del control de pulso por unos cuantos segundos, luego suéltelo . Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente.
- 7. Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introdúzcalos a través de la
- 8. Para retirar la jarra, sujete el mango y levante la jarra de la base del aparato.
- 9. Retire la tapa para verter el contenido.

### Consejos y Técnicas para licuar

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (3/4") antes de agregarlos a la
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales.
- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especies secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos.
- Use el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz.) cuando añada cantidades pequeñas de jugo de limón, crema, o licores.

# Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia

#### **LIMPIEZA**

- 1. Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora. Retire la jarra y lávela. Para facilitar la limpieza, enjuague las partes de inmediato después de licuar. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano.
- 2. No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un

Nota: No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la

3. Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa, el tapón de medir, y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos hirviendo.

- 1. Avant la première utilisation du mélangeur, laver toutes les pièces, sauf le socle de l'appareil.
- 2. Placer le joint d'étanchéité sur le dessus du montage des lames.
  - 3. Placer le montage des lames dans le socle du récipient.
  - 4. Placer le récipient en verre sur le socle de l'appareil et tourner vers la droite jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
  - 5. Placer le socle du récipient sur le socle de l'appareil (C).
  - 6. Assembler le couvercle en plaçant le bouchon dans les fentes du couvercle, puis en tournant vers la droite.

• Par mesure de sécurité, l'appareil s'arrête automatiquement si on continue

d'appuyer sur un bouton. La lumière DEL clignote (20 secondes pour le bouton

# **Utilisation**

(MAD)

L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique.

L'appareil est doté d'un système de fusible intelligent conçu pour protéger le moteur contre la surchauffe. En cas de surchauffe, ce système ferme automatiquement le moteur. Il suffit de débrancher l'appareil, d'attendre quelques secondes, puis de rebrancher l'appareil avant de reprendre le travail.

- 1. S'assurer que l'appareil est en position OFF (ARRÊT) et brancher la fiche d'alimentation dans une prise de courant ordinaire.
- 2. Mettre les aliments dans le récipient et placer le couvercle sur le récipient avant de mélanger les
- 3. S'assurer que le bouchon du couvercle est bien en place.

**Note :** Laisser une main sur le couvercle lorsque l'on concasse des aliments durs. 4. Choisir la vitesse la mieux appropriée pour mélanger des aliments ou des liquides

(Printip) Conseils importants pour utiliser l'appareil :

- d'impulsion et 5 secondes pour les autres boutons).
- L'appareil s'arrête automatiquement s'il fonctionne sans arrêt pendant 2 minutes. • Si l'appareil s'arrête, débrancher, attendre 30 secondes et rebrancher.
- 5. Une fois le travail terminé, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt).
- 6. Pour les tâches rapides ou les aliments délicats, appuyer sur le bouton à impulsion pendant quelques secondes, puis le relâcher. Le mélangeur s'arrête automatiquement lorsqu'on relâche le bouton à
- 7. Pour ajouter des ingrédients pendant que le mélangeur fonctionne, retirer le bouchon du couvercle et insérer les ingrédients par l'ouverture du couvercle.
- 8. Pour retirer le récipient, prenez la poignée et soulevez le récipient du socle de l'appareil.
- 9. Retirer le couvercle avant de vider le contenu du récipient.

# Conseils et techniques pour mélanger

- Couper les aliments en petits morceaux d'environ 2 cm (3/4 po) avant de les mettre dans le mélangeur.
- Lorsque des ingrédients adhèrent aux parois du récipient ou y sont éclaboussés, arrêter l'appareil et en retirer le couvercle. Se servir d'une spatule en caoutchouc pour repousser les aliments vers les lames. Remettre le couvercle en place et continuer à mélanger
- Certaines tâches ne sont pas accomplies efficacement dans un mélangeur, comme par exemple monter des blancs d'oeufs en neige, fouetter de la crème, réduire des pommes de terre en purée, pétrir de la pâte et extraire du jus de fruits ou de légumes.
- Ne jamais placer les ingrédients suivants dans l'appareil car ils peuvent l'endommager : des épices et des fines herbes séchées (pour les moudre seules), des os, de gros morceaux d'aliments congelés et des
- aliments durs, comme des navets. • Se servir du bouchon du couvercle pour mesurer les ingrédients (au plus 60 ml / 2 oz) à ajouter comme du jus de citron, de la crème ou des liqueurs.

#### Entretien et nettoyage

L'utilisateur ne peut effectuer lui-même l'entretien d'aucune pièce de cet appareil. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

#### **NETTOYAGE**

- 1. Avant de nettoyer l'appareil, le mettre en position OFF (ARRÊT) et le débrancher. Soulever le récipient du socle du mélangeur et le rincer. Pour que le nettoyage soit plus facile, rincer les pièces immédiatement après l'usage. Les pièces peuvent être lavées à la main
- 2. Ne pas plonger le socle de l'appareil dans un liquide. Essuyer le socle avec un chiffon humide et bien l'assécher. Enlever les taches tenaces en frottant à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit nettoyant

Note: Lorsqu'un liquide se renverse dans le socle de l'appareil, essuyer le socle avec un chiffon humide et bien l'assécher. Ne pas utiliser de tampons à récurer ni de produits nettoyants abrasifs sur les pièces ou

3.Les pièces amovibles peuvent être lavées à la main ou au lave-vaisselle. Le couvercle, le bouchon et les lames vont seulement dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Le récipient en verre peut aller dans la partie inférieure du lave-vaisselle. Ne pas plonger le récipient ni les pièces dans un liquide bouillant.